

ORDER OF SPECIAL ELECTION
(ORDEN DE ELECCION ESPECIAL)

(Para órdenes de gobernador u ordenes de condado sobre elecciones medidas)

An election is hereby ordered to be held on November 7, 2023 for the purpose of:
"To adopt or reject the proposed Constitutional Amendments as submitted by the 88th Legislature, Regular Session, of the State of Texas."

(Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el 7 de noviembre de 2023 con el propósito de:

"(Para adoptar o rechazar las enmiendas a la constitución propuestas tal como fueron presentadas por la 88th Legislatura Sesión Regular del Estado de Texas.)"

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en)

Rains County Courthouse Annex
220 W. Quitman St., Emory, TX 75440
(sitio)

Between the hours of **8:00 a.m. and 5:00 p.m.** beginning on **Monday October 23, 2023** (entre las **8:00 de la mañana y las 5:30 de la tarde** empezando el 23 de octubre, 2023) through **Wednesday, November 1, 2023.** (hasta el miércoles 1 de noviembre de 2023)

and **7:00 am – 7:00 pm** on **Thursday November 2, 2023** through **Friday, November 3, 2023** (y de **7:00 de la mañana y las 7:00** del jueves **2 de noviembre de 2023** al viernes **3 de noviembre de 2023**)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)

Lisa Kneifl

(Name of Early Voting Clerk) (Nombre del Secretario (a) de la Votación Adelantado)

220 W. Quitman St. Suite E, Emory, TX 75440
(Address) (Dirección) (City) (Ciudad) (Zona Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on October 27, 2023.

(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de 27 octubre, 2023)

Issued this the 10 day of August, 2023

(Emitida este dia 10 de Agosto, 2023)


Signature of County Judge


Signature of County Commissioner


Signature of County Commissioner


Signature of County Commissioner


Signature of County Commissioner

**ORDER OF SPECIAL ELECTION
(ORDEN DE ELECCION ESPECIAL)**

An election is hereby ordered to be held on November 7, 2023 for the purpose of: "Authorizing the creation of the Rains County Assistance District No. 1 and the imposition of a sales and use tax at the rate of 1.5 percent for the purpose of financing the operations of the district."

Por la presente se ordena que se celebre una elección el 7 de noviembre de 2023 con el propósito de: "Autorizar la creación del Distrito de Asistencia N.º 1 del Condado de Rains y la imposición de un impuesto sobre las ventas y el uso a una tasa del 1.5 por ciento con el propósito de financiar las operaciones del distrito"

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., November 7, 2023, for voting in a Special Election: *(Notifíquese por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 7 de noviembre de 2023 para votar en la Elección Especial:)*

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en):

Rains County Courthouse Annex
220 W. Quitman St., Emory, TX 75440
(sitio)

Between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. beginning on Monday October 23, 2023 through Wednesday, November 1, 2023. *(Entre el horario de 8:00 a. m. y 5:00 p. m. a partir del lunes 23 de octubre de 2023 hasta el miércoles 1 de noviembre de 2023)*

And

7:00 am – 7:00 pm on Thursday November 2, 2023 through Friday, November 3, 2023 *(y de 7:00 de la mañana y las 7:00 del jueves 2 de noviembre de 2023 al viernes 3 de noviembre de 2023)*

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)

Lisa Kneifl

(Name of Early Voting Clerk) *(Nombre del Secretario (a) de la Votación Adelantado)*

220 W. Quitman St. Suite E, Emory, TX 75440
(Address) *(Dirección)* (City) *(Ciudad)* (Zona Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on October 27, 2023. *(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de 27 octubre, 2023)*

Issued this the 15 day of August, 2023

(Emitida este día 15 de Agosto, 2023)

Signature of County Judge



Signature of County Commissioner



Signature of County Commissioner



Signature of County Commissioner

Signature of County Commissioner